

MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 13-POLIGE CONTACT-DOOS VLGS. DIN/ISO NORM 11446

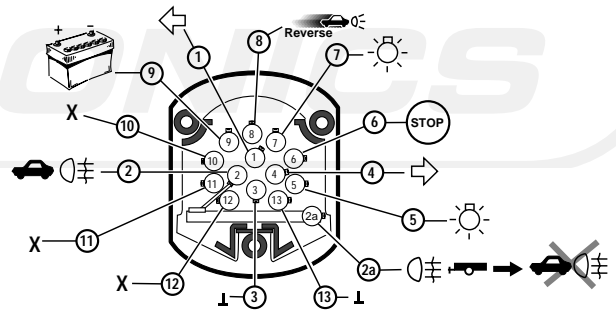
Peugeot 406 1995-

Bestel Nr.: PEU-926-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder de bekleding in de korrerruimte.
Maak de toegang tot de beide achterlicht units vrij.
2. Maak een gat in de doorvoertules die zich aan de linker- en rechterzijde bij de achterlichten bevinden.
3. Voer het 8-aderige einde aan de linker en 3-aderige einde aan de rechter zijde door de doorvoertule naar de contactdoos.
Schuif de afdekplaat over de kabelboom.
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de kabels als volgt aan:

Verlichting aanhanger: Contact Nr.: Draad kleur:

Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Mistachterlicht	2 a (58-b)	grijs
Massa 1-8	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Achteruitrijlamp	8	zwart-rood
Constante spanning	9	bruin-wit 2,5 mm ²
Massa 9-13	13	wit 2,5 mm ²



4. De andere zijde van de kabelboom wordt als volgt aangesloten:
Aan de linker- en rechter achterlicht-units bevinden zich connectoren.
Neem deze connectoren uit elkaar en sluit de connector van de kabelset, met groene, bruine en zwart/rood draad, aan op de connector van de rechter achterlicht-unit, en doe het zelfde met de linker achterlicht-unit.
Sluit de witte draden aan op de voertuig massa.
5. Monteer de Contactdoos op de trekhaak.
Sluit de massakabel aan op de accu.
Controleer de elektrische installatie met de aanhanger aangesloten.
Monteer de gedemonteerde delen.

ELECTRONICS

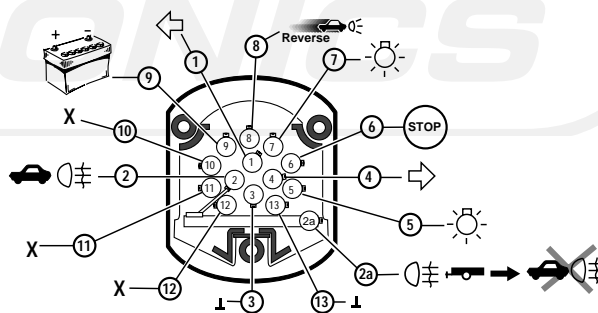
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 13-P STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 11446

Peugeot 406 1995-

Bestell Nr.: PEU-926-B

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.
Die Verkleidung im Kofferraum herausnehmen.
Den Zugang zu den beiden Heckleuchtensätzen freimachen.
- Ein Loch in den vorhandenen Gummistopfen, die sich auf der linken und rechten Seite befinden, bohren.
- Die Kabelbäume werden im Kofferraum ausgebreitet.
Das 3-polige Ende am rechten Seite und das 8-polige Ende am linken Seite durch den Gummistopfen ziehen und zur Steckdose führen.
Die Abdeckplatte über die Kabelende schieben.
Den Kontaktträger aus der Steckdose herausnehmen und die einzelnen kabel wie folgt anschließen:

<u>Anhänger Beleuchtung:</u>	<u>Kontakt Nr.:</u>	<u>Kabelfarbe:</u>
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Nebelschlußleuchte	2a (58-b)	grau
Masse 1-8	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Rückfahrleuchte	8	schwarz-rot
Dauerplus	9	braun-weiß 2,5 mm ²
Masse 9-13	13	weiß 2,5 mm ²



- An den beiden Heckleuchtensätzen befinden sich Steckverbinder.
Diese Steckverbinder lösen und das Ende des Kabelbaumes mit den grünen, braunen und schwarz/roten Kabeln übereinstimmend mit dem Steckverbinder am rechten Seite anschließen.
Dasselbe mit dem anderen Ende des Kabelbaumes am linken Seite vornehmen.
Die beide weiße Massekabel an die Fahrzeugmasse befestigen.
- Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen.
Die abmontierten Teile und die entfernten Verkleidungen wieder montieren und befestigen.

ELECTRONICS

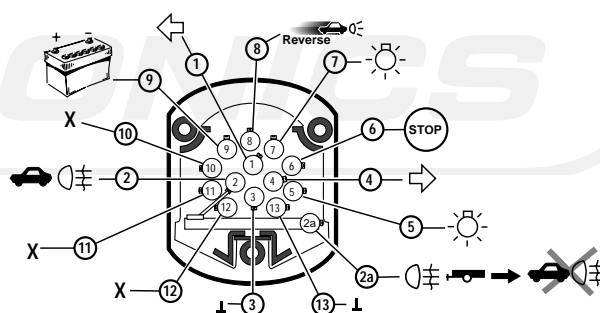
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 13-P SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 11446

Peugeot 406 1995-

Partno.: PEU-926-B

1. Remove the battery earth cable.
Remove covering in the back of the car.
Open the entrance to the rearlight units.
2. Look for the existing rubber grommets which are located near the left and right rear light units and pierce a hole through them.
3. Route the wiringharnesses in the boot and lead the 8-pole ends on the left and the 3-pole end on the right side through the hole to the socket.
Pull the coverplate over the wiringharnesses.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Rearfoglight	2a (58-b)	grey
Earth 1-8	3 (31)	white 2,5 mm ²
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Reverse light	8	black-red
Battery supply	9	brown-white 2,5 mm ²
Earth 9-13	13	white 2,5 mm ²



4. On both rearlight units a connector is located.
Disconnect them.
Connect the green, grey and red/black wires of the wiringharness corresponding with the connector on the right side.
Do the same with the other end on the left side.
Fit both white wires to chassis earth.
5. Mount the socket on to the towbar.
Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

ELECTRONICS

INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE CONFORME A LA NORME DIN/ISO 11446 PRISE 13-P

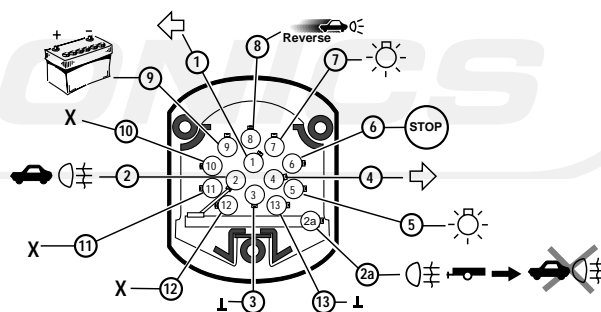
Peugeot 406 1995-

Reference: PEU-926-B

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.
Dégagez le coffre afin de pouvoir accéder aux feux arrière.
Enlevez les tapis du coffre de la voiture.
2. Recherchez les passe-fils existants qui se trouvent au niveau des feux arrière droit et gauche et percez-les.
3. Placez les faisceaux dans le coffre et faites sortir les terminaison à 8-pôles par le passe-fil gauche et le 3-pôles par le passe-filvers droit la prise de courant. Faites glisser la gaine de protection sur le faisceau.
Faites sortir les fiches de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

Fonctions de la remorque: Contact No.: Couleur de fil:

Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Feu de brouillard	2a (54-G)	gris
Masse 1-8	3 (31)	blanc 2,5 mm ²
Clignotant droit	4 (R)	vert
Feu arrière droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Feu arrière gauche	7 (58-L)	noir
Phare de recul	8	noir-rouge
Alimentation continue	9	marron-blanc 2,5 mm ²
Masse 9-12	13	blanc 2,5 mm ²



4. Connectez l'autre terminaison du câble comme suit:
Au niveau de feux arrière gauches et droits se trouvent des boîtiers de connexions.
Démontez ces boîtiers et connectez les terminaisons du faisceau électrique de couleur verte, marron et noir/rouge au boîtier du côté droit.
Faites de même avec l'autre terminaison sur le côté gauche.
Fixez les fils blancs à la masse.
5. Montez la prise sur le crochet d'attelage.
Reconnectez le câble de masse à la batterie.
Contrôlez le l'installation électrique avec la caravane/remorque accouplée.
Remontez les pièces démontées.

ELECTRONICS